



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Cynllun Gweithredu'r Rhaglen Endosgopi Genedlaethol 2019–2023

Cyflwyniad

Mae gwasanaethau endosgopi yn chwarae rhan hanfodol wrth ymchwilio i achosion lle mae amheuaeth o ganser a chanlyniadau sgrinio cadarnhaol, yn ogystal â darparu gofal dilynol i unigolion â diagnosau blaenorol a chyflawni triniaeth ymyriadol. Mae endosgopi yn chwarae rhan yr un mor bwysig mewn cyflyrau difrifol nad ydynt yn ganseraidd, megis clefyd llid y coluddyn.

Mae Llywodraeth Cymru yn cydnabod y pwysau sy'n wynebu gwasanaethau endosgopi yng Nghymru. Mae nifer y triniaethau endosgopi diagnostig sydd eu hangen yn cynyddu oherwydd newidiadau yn y boblogaeth, trothwy is ar gyfer ymchwilio i achosion lle mae amheuaeth o ganser, y galw am wyliadwriaeth a'r angen i ehangu'r rhaglen sgrinio coluddion. Ar hyn o bryd, mae'r galw yn llawer iawn mwy na'r capasiti craidd sydd ar gael ac mae byrddau iechyd wedi cael trafferth wrth geisio datblygu atebion cynaliadwy.

Y Rhaglen a Gyfarwyddir yn Genedlaethol

Yn dilyn cyngor gan y Grŵp Gweithredu ar Endosgopi (EIG) ac yng nghyd-destun Cymru Iachach, cyhoeddodd Llywodraeth Cymru ym mis Medi 2018 gynllun newydd a gyfarwyddir yn genedlaethol ar gyfer gwella gwasanaethau endosgopi. Mae swyddogion Llywodraeth Cymru yn cadeirio Bwrdd Rhaglen Endosgopi cenedlaethol, sy'n cynnwys uwch arweinwyr byrddau iechyd ac a gefnogir gan ddyraniad blynyddol o £1 miliwn. Bydd y Bwrdd yn cael ei danategu gan bedwar is-grŵp ffrydiau gwaith:

Galw a Chapasiti

Y nod yw sicrhau bod gan fyrdau iechyd gynlluniau galw a chapasiti sydd wedi'u hymgorffori, sy'n gytbwys ac yn atebol trwy ddull safonedig.

Llwybrau Clinigol

Y nod yw datblygu trosolwg cenedlaethol o lwybrau clinigol, safoni llwybrau seiliedig ar dystiolaeth, ac i optimeiddio a sicrhau tegwch.

Hyfforddi a Datblygu'r Gweithlu

Y nod yw cefnogi dadansoddiad o'r gweithlu lleol, cynllunio swyddi, recriwtio a chadw, a datblygu cyfleoedd hyfforddi a datblygu cenedlaethol.

Cyfleusterau a Seilwaith

Y nod yw datblygu trosolwg o'r ystad ffisegol, sicrhau achrediad Grŵp Cyngori ar y Cyd o'r unedau, gwella seilwaith technoleg gwybodaeth i alluogi gwasanaeth endosgopi o'r radd flaenaf.

Y Cynllun Gweithredu

Mae'r cynllun gweithredu hwn, a ddatblygwyd i gefnogi'r dull cenedlaethol, a hefyd mewn ymateb i argymhellion y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon ym mis Ebrill 2019, yn nodi cynllun gwella a gyflwynir yn raddol i gefnogi byrddau iechyd i ddatblygu gwasanaethau endosgopi cynaliadwy. Nid yw'r rhaglen genedlaethol yn gyfrifol am ddarparu gwasanaethau'n uniongyrchol; mae'r bwrdd iechyd yn parhau'n gyfrifol am hyn. Mae cwmpas y rhaglen yn cynnwys pob endosgopi gastroberfeddol a gyflawnir neu a gomisiynir gan y GIG yng Nghymru. Bydd y Bwrdd yn canolbwyntio ei ymdrechion ar:

- Endosgopi gastroberfeddol uwch
- Endosgopi gastroberfeddol is
- Endosgopi capsiwl
- Enterosgopi
- Colangio-pancreatograffi ôl-redol endosgopig

Er bod gan y Bwrdd ran bwysig i'w chwarae wrth datblygu capasiti endosgopi digonol i optimeiddio rhaglen Sgrinio Canser y Coluddyn, nid yw o fewn cylch gorchwyl y Bwrdd i optimeiddio rhaglen Sgrinio Canser y Coluddyn. Ymddiriedolaeth GIG Iechyd Cyhoeddus Cymru sy'n parhau'n gyfrifol am optimeiddio rhaglen Sgrinio Canser y Coluddyn. Bydd cysylltiadau pwysig yn cael eu cynnal rhwng y ddwy raglen a bydd cyhoeddiad ar y cerrig milltir ar gyfer optimeiddio maes o law.

Nod y Rhaglen

Nod cyffredinol y rhaglen yw datblygu gwasanaethau endosgopi cynaliadwy. Nodwyd y camau angenrheidiol sy'n tanategu hyn mewn argymhellion gan y Grŵp Gweithredu ar Endosgopi (EIG) ac roeddent yn cynnwys:

1. Gwelliant mewn gwasanaethau endosgopi yn cael ei sbarduno'n gyflymach a chyd mwy o berchnogaeth gan y GIG.
2. Er mwyn pennu'r bwlch galw a chapasiti, mae angen i fyrddau iechyd gael dealltwriaeth well o'u hamcwestiyniadau o gapasiti, cynhyrchiant a galw cyfredol, i gefnogi gwell cynllunio ar gyfer y gweithlu a'r gwasanaeth.
3. Byrddau iechyd i gytuno ar lwybr atgyfeirio safonedig ar gyfer atgyfeiriadau endosgopi.
4. Byrddau iechyd i ddatblygu cynllun gweithredu i'w gymeradwyo yn y byrddau gweithredol priodol ynghylch sut i fynd i'r afael â'r bwlch capasiti, gyda chyfeiriad penodol ym mhob Cynllun Tymor Canolig Integredig (IMTP).
5. Byrddau iechyd i adolygu eu gweithlu endosgopi a sicrhau bod capasiti digonol wedi'i gynllunio, gyda chysylltiadau penodol â'u Cynlluniau Tymor Canolig Integredig (IMTP).
6. Byrddau iechyd i barhau i weithio tuag at gyflawni achrediad Grŵp Cyngori ar y Cyd ar Endosgopi Gastroberfeddol (JAG).

Mae'r cynllun gweithredu hwn yn nodi camau i'w gweithredu **ar unwaith** i sefydlu'r rhaglen, y mae rhai ohonynt yn gyflawn neu bron yn gyflawn. Mae'n nodi camau tymor canolig i gefnogi byrddau iechyd i **sefydlogi** eu gwasanaethau yn ogystal â'r camau dangosol tymor hirach i gefnogi byrddau iechyd i ddarparu gwasanaethau endosgopi **cynaliadwy**. Bydd y cynllun yn cael ei ddiweddarau'n flynyddol.

Argymhellion Grŵp Gweithredu ar Endosgopi (EIG)	Cyfnod Cychwynnol (Erbyn 31-12-19)	Cyfnod Sefydlogi (Erbyn 31-03-21)	Cyfnod Cynaliadwy (Erbyn 31-03-23)	Argymhellion Cysylltiedig â'r Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon	Eglurhad
Cerrig milltir lefel uchel.	<p>Sefydlu rhaglen a llywodraethu.</p> <p>Ffrydiau gwaith ar waith.</p> <p>Cyhoeddi cynllun gweithredu.</p> <p>Dyrannu adnoddau.</p> <p>Ymgysylltiad byrddau iechyd trwy'r Bwrdd a IMTP.</p>	<p>Erbyn mis Ebrill 2020, y byrddau iechyd i gytuno ar gynlluniau lleol i sicrhau mwy o weithgarwch, gwella seilwaith, recriwtio a hyfforddiant.</p> <p>O leiaf 50% o unedau wedi'u hachredu'n llawn gan JAG.</p> <p>Toriadau endosgopi arferol, brys a gwyliadwriaeth mewn cydbwysedd ac yn lleihau ym mhob uned.</p> <p>Capasiti digonol wedi'i ddarparu i optimeiddio amrediad oedran y rhaglen sgrinio coluddion.</p>	<p>Pob uned wedi'i hachredu'n llawn gan JAG.</p> <p>Achrediad JAG wedi'i gynnal.</p> <p>Toriadau endosgopi arferol, brys a gwyliadwriaeth yn cael eu dileu.</p> <p>Darpariaeth o gapasiti digonol i optimeiddio trothwy prawf y rhaglen sgrinio coluddion.</p>	<p>“Erbyn mis Hydref 2019, dylai Llywodraeth Cymru weithio gyda'r Rhaglen Gwella Endosgopi Genedlaethol i greu a chyhoeddi cynllun gweithredu endosgopi a fydd yn mynd i'r afael â'r galw cyfredol a galw'r dyfodol am wasanaethau gydag amserlenni clir a thargedau ar gyfer gwella, i'w oruchwylio gan Fwrdd y Rhaglen Endosgopi Genedlaethol, a bydd rhaid iddo gynnwys manylion ynghylch sut a pha bryd yr ymdrinnir â phob un o'r materion a ganlyn a/neu sut a pha bryd y gellir eu symud ymlaen yn gyflym.”</p>	<p>Mae metrigau'r rhaglen yn parhau i gael eu datblygu ond mae'r cerrig milltir hyn yn hanfodol i'r rhaglen.</p> <p>Mae rhai unedau'n dibynnu ar strategaethau ystadau ehangach byrddau iechyd i gyflawni elfennau amgylcheddol achredu.</p>
Darparu'r rhaglen					
<p>Argymhelliad 1</p> <p>Gwelliant mewn gwasanaethau endosgopi yn cael ei sbarduno'n gyflymach a chyda</p>	<p>Cynnal gweithdy cwmpasu rhaglenni.</p> <p>Sefydlu tîm y rhaglen.</p>	<p>Y Bwrdd i ddarparu cyfarwyddyd cenedlaethol i arweinwyr lleol.</p>	<p>Pennu model arweinyddiaeth yn y dyfodol a'i weithredu.</p> <p>Tîm y rhaglen i bontio i dîm cymorth rhwydwaith.</p>	<p>“Wrth wneud yr argymhelliad hwn, hoffai'r Pwyllgor gael sicrwydd y bydd digon o gyfranogiad clinigol uwch ar lefel bwrdd iechyd ac ar lefel Gweinidogion. Rhaid i</p>	<p>Mae allbynnau ffrydiau gwaith yn ddarostyngedig i gynlluniau'r ffrydiau gwaith sy'n cael eu datblygu.</p>

Argymhellion Grŵp Gweithredu ar Endosgopi (EIG)	Cyfnod Cychwynnol (Erbyn 31-12-19)	Cyfnod Sefydlogi (Erbyn 31-03-21)	Cyfnod Cynaliadwy (Erbyn 31-03-23)	Argymhellion Cysylltiedig â'r Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon	Eglurhad
mwy o berchnogaeth gan y GIG..	<p>Sefydlu Bwrdd arweinyddiaeth genedlaethol.</p> <p>Cytuno Cylch Gorchwyl.</p> <p>Sefydlu ffrydiau gwaith a chynlluniau.</p> <p>Penodi arweinwyr clinigol.</p> <p>Dyrannu adnodd i'r rhaglen.</p> <p>Datblygu cynllun gweithredu.</p> <p>Datblygu metrigau'r rhaglen.</p>	<p>Cwmpas, cynnydd a bwllch galw/capasiti i'w adolygu.</p> <p>Ffrydiau gwaith i ddarparu allbynnau a buddion cynaliadwy.</p> <p>Tîm y rhaglen i gefnogi byrddau iechyd i ymgorffori allbynnau.</p> <p>Adnodd blynyddol i'w ddefnyddio i gefnogi rhaglen a rhoi cyfrif amdani.</p> <p>Metrigau i gael eu monitro a chymryd camau cyfarwyddo angenrheidiol.</p> <p>Ystyried cyfeiriad y rhaglen yn y dyfodol.</p>	<p>Byrddau Iechyd i ymgorffori allbynnau.</p> <p>Dyraniad blynyddol i'w ddefnyddio i gefnogi'r rhaglen a rhoi cyfrif amdano.</p> <p>Adroddiad diwedd rhaglen i'w gyhoeddi yn erbyn argymhellion gwreiddiol a metrigau'r rhaglen.</p>	<p>Fwrdd y Rhaglen Endosgopi Genedlaethol fod yn atebol i'r Gweinidog i sicrhau bod y cynllun gweithredu endosgopi cenedlaethol yn cael ei weithredu a'i ddarparu'n gyflym."</p> <p>"Mae'r Pwyllgor yn disgwyl i'r cynllun gweithredu endosgopi cenedlaethol gael ei gyhoeddi cyn pen chwe mis, a fydd yn mynd i'r afael â'r materiona nodir uchod. Bydd y Pwyllgor yn olrhain cynnydd wrth weithredu'r cynllun gweithredu ddeuddeng mis ar ôl ei gyhoeddi i sicrhau y bu gwelliant mesuradwy yng nghanlyniadau'r cleifion."</p>	

Argymhellion Grŵp Gweithredu ar Endosgopi (EIG)	Cyfnod Cychwynnol (Erbyn 31-12-19)	Cyfnod Sefydlogi (Erbyn 31-03-21)	Cyfnod Cynaliadwy (Erbyn 31-03-23)	Argymhellion Cysylltiedig â'r Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon	Eglurhad
Ffrwd waith 1: Cynllunio Galw a Chapasiti					
<p>Argymhelliad 2</p> <p>Er mwyn pennu'r bwlch galw a chapasiti, mae angen i fyrddau iechyd gael dealltwriaeth well o'u hamcarnestyniadau o gapasiti, cynhyrchiant a galw cyfredol, i gefnogi gwell cynllunio ar gyfer y gweithlu a'r gwasanaeth.</p> <p>Argymhelliad 4</p> <p>Byrddau iechyd i ddatblygu cynllun gweithredu i'w gymeradwyo yn y byrddau gweithredol priodol ynghylch sut i fynd i'r afael â'r bwlch capasiti, gyda chyfeiriad penodol ym mhob IMTP.</p> <p>Argymhelliad 6</p>	<p>Datblygu set ddata isafswm a diffiniadau a gytunwyd.</p> <p>Cwmpas a chynllunio allbynnau ffrwd gwaith.</p> <p>Cynnal, mireinio a chytuno ar linell sylfaen galw a chapasiti y bwrdd iechyd.</p> <p>Datblygu a gweithredu dull cyffredin o fodelu galw lleol a chapasiti.</p> <p>Datblygu a gweithredu dull safonedig o wella'r defnydd o adnoddau</p> <p>Datblygu pecynnau offer rheoli a pherfformiad.</p> <p>Cytuno ar ddull cyffredin i reoli rhestrau gwyliadwriaeth.</p>	<p>Mireinio ac adrodd rheolaidd ar alw'r bwrdd iechyd a gwell capasiti yn erbyn y llinell sylfaen.</p> <p>Camau uniongyrchol i fynd i'r afael â chydbwysedd galw a chapasiti.</p> <p>Darparu allbynnau ffrydiau gwaith i fyrddau iechyd i fynd i'r afael â'r bwlch capasiti.</p> <p>Datblygu, adolygu a gweithredu cynlluniau gweithredu blynyddol byrddau iechyd; cysylltiedig â IMTP.</p> <p>Bwrdd iechyd yn gweithredu mesurau cynhyrchiant ar lefel unedau.</p> <p>Bwrdd iechyd yn lleihau ôl-groniadau gwyliadwriaeth.</p>	<p>Mireinio ac adrodd rheolaidd ar alw'r bwrdd iechyd a gwell capasiti yn erbyn y llinell sylfaen.</p> <p>Camau uniongyrchol i fynd i'r afael â chydbwysedd galw a chapasiti.</p> <p>Byrddau iechyd yn mabwysiadu allbynnau ffrydiau gwaith yn llawn i fynd i'r afael â'r bwlch capasiti.</p> <p>Datblygu, adolygu a gweithredu cynlluniau gweithredu blynyddol byrddau iechyd; cysylltiedig â IMTP.</p> <p>Bwrdd iechyd yn gweithredu mesurau cynhyrchiant ar lefel unedau.</p> <p>Rhestrau bwrdd iechyd mewn cydbwysedd â'i gilydd.</p>	<p>"Dull cenedlaethol o gynllunio gwasanaethau i sicrhau bod gwasanaethau endosgopi yng Nghymru mewn sefyllfa ymdopi â'r cynnydd a ragwelir mewn atgyfeiriadau o raglen Sgrinio Coluddion Cymru, gan gynnwys modelau newydd o ofal i gynyddu nifer yr endosgopyddion yng Nghymru."</p> <p>"Dull mwy cynaliadwy o gyflawni targedau rhestrau amseroedd aros, o ystyried natur tymor byr a chostau caffael mewnol ac allanol."</p> <p>"Mynd i'r afael â materion capasiti cyfredol a rhoi sicrwydd y bydd byrddau iechyd yn darparu uchafswm amser aros ar gyfer profion diagnostig."</p> <p>"Cefnogaeth i fyrddau iechyd weithio tuag at achrediad JAG, gan ddisgwyl y bydd pob uned</p>	<p>Bydd y rhaglen genedlaethol yn cefnogi byrddau iechyd i ddeall eu galw a'u capasiti mewn dull cyffredin; yn ogystal â defnyddio hyn i ddatblygu cynlluniau gweithredu endosgopi lleol sy'n gysylltiedig â'u bwriad strategol a nodir yn eu IMTP perthnasol.</p> <p>Y ffrwd waith hon fydd y prif ddull arweiniol ar gyfer cyflawni'r elfen amseroldeb achredu unedau a rheoli risg glinigol ar draws y llwybrau. Er ei fod yn cael eu hysbysu gan glinigwyr, mae ei ffocws ar wella cynllunio a rheoli gwasanaeth.</p>

Argymhellion Grŵp Gweithredu ar Endosgopi (EIG)	Cyfnod Cychwynnol (Erbyn 31-12-19)	Cyfnod Sefydlogi (Erbyn 31-03-21)	Cyfnod Cynaliadwy (Erbyn 31-03-23)	Argymhellion Cysylltiedig â'r Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon	Eglurhad
Byrddau iechyd i barhau i weithio tuag at gyflawni achrediad JAG.	Datblygu strwythurau adrodd gweithredol a strategol.			<p>endosgopi yng Nghymru'n anelu at gyflawni achrediad yn y dyfodol, gan sicrhau bod gwasanaethau endosgopi'n cael eu darparu'n unol â'r arferion clinigol gorau".</p> <p>"Camau ar unwaith i adolygu sut mae cleifion risg uchel yn cael eu rheoli, gyda dull cynaliadwy cenedlaethol o reoli'r rhai sydd angen triniaethau gwyladwriaeth endosgopig parhaus yn cael ei ddatblygu."</p>	
Ffrwd waith 2: Llwybrau Clinigol					
<p>Argymhelliad 3</p> <p>Byrddau iechyd i gytuno ar lwybr atgyfeirio safonedig ar gyfer atgyfeiriadau endosgopi.</p>	<p>Mapio llwybrau atgyfeirio cyfredol.</p> <p>Mapio llwybrau atgyfeirio cyfredol ar gyfer atgyfeiriadau brys, arferol ac argyfwng.</p> <p>Datblygu peilot gwell o'r Prawf Imiwnocemegol Ysgarthol (FIT) ar</p>	<p>Cytuno ar lwybrau sydd wedi'u hoptimeiddio'n genedlaethol ar gyfer atgyfeiriadau arferol, brys ac argyfwng.</p> <p>Gweithredu llwybrau wedi'u hoptimeiddio'n genedlaethol.</p> <p>Gweithredu prosiect peilot i adeiladu'r</p>	<p>Cwblhau'r gwaith o weithredu llwybrau wedi'u hoptimeiddio.</p> <p>Cytuno a gweithredu dull cyffredin ar gyfer y Prawf Imiwnocemegol Ysgarthol (FIT) symptomatig.</p> <p>Rhoi modelau gwasanaeth gwahanol</p>	<p>"Penderfyniad ynghylch sut a pha bryd y dylid cyflwyno'r Prawf Imiwnocemegol Ysgarthol (FIT) i ofal sylfaenol."</p>	<p>Bydd gan optimeiddio'r llwybrau gysylltiadau pwysig â'r ffrydiau gwaith eraill.</p>

Argymhellion Grŵp Gweithredu ar Endosgopi (EIG)	Cyfnod Cychwynnol (Erbyn 31-12-19)	Cyfnod Sefydlogi (Erbyn 31-03-21)	Cyfnod Cynaliadwy (Erbyn 31-03-23)	Argymhellion Cysylltiedig â'r Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon	Eglurhad
	<p>gyfer y gwasanaeth symptomatig.</p> <p>Gweithredu Canllawiau Gwyliadwriaeth newydd Cymdeithas Gastroenteroleg Prydain (BSG).</p>	<p>sylyfaen dystiolaeth ar gyfer y Prawf Imiwnocemegol Ysgarthol symptomatig.</p> <p>Cwmpas darparu gwasanaethau arbenigol yn ymwneud â endosgopi gastroberfeddol yng Nghymru a disgrifio'r heriau.</p> <p>Asesu effaith canllawiau gwyliadwriaeth newydd Cymdeithas Gastroenteroleg Prydain.</p>	<p>ar waith ar gyfer gwasanaethau endosgopi arbenigol.</p>		
Ffrwd waith 3: Hyfforddi a Datblygu'r Gweithlu					
<p>Argymhelliad 5</p> <p>Byrddau iechyd i adolygu eu gweithlu endosgopi a sicrhau bod capasiti digonol wedi'i gynllunio, gyda chysylltiadau penodol â'u IMTP.</p>	<p>Mapio proffiliau staffio lleol.</p> <p>Sefydlu anghenion staffio yn y dyfodol ar sail y galw.</p> <p>Cwmpasu'r gofyniad i hyfforddi pob grŵp o staff.</p>	<p>Datblygu a darparu rhaglen uwchsgilio therapiwtig er mwyn achredu Colonosgopyddion Sgrinio ychwanegol.</p> <p>Sefydlu proffil staffio uned safonol.</p>	<p>Cynllun gweithlu cenedlaethol wedi'i weithredu ar gyfer endosgopi.</p> <p>Camau gweithredu gweithlu lleol wedi'u gweithredu fel rhan o gynllun endosgopi lleol.</p>	<p>"Opsionau ar gyfer rhaglen hyfforddi garlam anfeddygol i ehangu'r gweithlu endosgopi i ateb y galw gan gynnwys ystyried academi endosgopi a sut y bydd anghenion gwahanol gweithlu cymysg yn cael eu diwallu."</p>	

Argymhellion Grŵp Gweithredu ar Endosgopi (EIG)	Cyfnod Cychwynnol (Erbyn 31-12-19)	Cyfnod Sefydlogi (Erbyn 31-03-21)	Cyfnod Cynaliadwy (Erbyn 31-03-23)	Argymhellion Cysylltiedig â'r Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon	Eglurhad
	<p>Cyhoeddi cynllun ar gyfer datblygu rhaglen hyfforddi endosgopi genedlaethol i gefnogi'r gweithlu endosgopi.</p> <p>Dechrau datblygu rhaglen hyfforddi genedlaethol gydgylltiedig ar gyfer yr endosgopyddion clinigol.</p> <p>Cwmpasu rhaglen hyfforddi genedlaethol i uwchsglio endosgopyddion presennol i ymgymryd â sgrinio.</p> <p>Dechrau recriwtio i Raglen Hyfforddi Endosgopyddion Clinigol Genedlaethol.</p>	<p>Sefydlu'r seilwaith hyfforddi i ddarparu'r elfennau hyfforddi canolog y Rhaglen Hyfforddi Endosgopi Genedlaethol.</p> <p>Sefydlu'r gyfadran hyfforddi i gefnogi darpariaeth y Rhaglen Hyfforddi Endosgopi Genedlaethol.</p> <p>Datblygu rhaglen hyfforddi endosgopi gynaliadwy ar gyfer pob grŵp o staff.</p> <p>Datblygu a dechrau gweithredu cynllun gweithlu cenedlaethol ar gyfer endosgopi. Datblygu a darparu cyfarwyddyd ar gynllunio swyddi ar gyfer staff meddygol.</p> <p>Datblygu a dechrau gweithredu camau gweithredu gweithlu lleol i recriwtio, hyfforddi a chadw, fel rhan o'r cynllun endosgopi lleol.</p>	<p>Recriwtio a hyfforddi staff ychwanegol i gynnal capasiti.</p> <p>Adolygu disgrifiadau swyddi a chynyddu darpariaeth endosgopi ymhlith mabwysiadwyr hwyr.</p> <p>Hyfforddiant llawn a phenodi dwy garfan ychwanegol o endosgopyddion, os bydd angen.</p> <p>Gweithredu rhaglen hyfforddi sgrinio i garfannau pellach yn unol â chynlluniau galw a chapasiti.</p> <p>Sefydlu cyllid i gefnogi a chynnal y Rhaglen Hyfforddi Endoscopi Genedlaethol.</p>		

Argymhellion Grŵp Gweithredu ar Endosgopi (EIG)	Cyfnod Cychwynnol (Erbyn 31-12-19)	Cyfnod Sefydlogi (Erbyn 31-03-21)	Cyfnod Cynaliadwy (Erbyn 31-03-23)	Argymhellion Cysylltiedig â'r Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon	Eglurhad
		<p>Recriwtio a hyfforddi staff ychwanegol i sefydlogi capasiti.</p> <p>Adolygu disgrifiadau swyddi a chynyddu'r ddarpariaeth endosgopi ymhlith mabwysiadwyr cynnar.</p> <p>Cwblhau hyfforddiant a phenodiad dwy garfan o endosgopyddion clinigol.</p> <p>Adolygu sut i fynd i'r afael â gwahaniaethau mewn cyflog ar gyfer endosgopyddion clinigol.</p> <p>Gweithredu rhaglen hyfforddi sgrinio yn lleol i'r garfan gychwynnol er mwyn achredu colonosgopyddion sgrinio ychwanegol.</p>			

Argymhellion Grŵp Gweithredu ar Endosgopi (EIG)	Cyfnod Cychwynnol (Erbyn 31-12-19)	Cyfnod Sefydlogi (Erbyn 31-03-21)	Cyfnod Cynaliadwy (Erbyn 31-03-23)	Argymhellion Cysylltiedig â'r Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon	Eglurhad
		Datblygu llwybr addysg ar gyfer staff nyrsio, gweinyddol a rheoli sy'n gweithio yn y gwasanaethau endosgopi yng Nghymru.			

Ffrwd waith 4: Seilwaith a chyfleusterau

<p>Argymhelliad 6</p> <p>Byrddau iechyd i barhau i weithio tuag at gyflawni achrediad JAG.</p>	<p>Comisiynu ymweliadau cyn-asesu JAG.</p> <p>Cynnal gweithdai achredu a chynhyrchiant.</p> <p>Coladu darganfyddiadau adroddiad cyn-asesu i hysbysu'r rhaglen gyfalaf genedlaethol.</p> <p>Nodi safleoedd cynnar ar gyfer achredu ac unedau â thrafferthion amgylcheddol sylweddol ynghyd â chymau unioni angenrheidiol i gyflawni achrediad.</p>	<p>Cytuno a darparu buddsoddiad cyfalaf cenedlaethol a lleol mewn unedau.</p> <p>Comisiynu asesiadau JAG.</p> <p>Cyflwyno pecynnau gwybodeg gyffredin i fabwysiadwyr cynnar ar gyfer atgyfeirio, cofnodi canlyniadau cleifion ar Borth Clinigol Cymru a llwytho data i'r Gronfa Ddata Endosgopi Genedlaethol.</p> <p>Cwblhau'r broses achredu ar gyfer yr</p>	<p>Cytuno a darparu buddsoddiad cyfalaf cenedlaethol a lleol mewn unedau.</p> <p>Comisiynu asesiadau JAG.</p> <p>Cyflwyno pecynnau gwybodeg gyffredin i fabwysiadwyr cynnar ar gyfer atgyfeirio, cofnodi canlyniadau cleifion ar Borth Clinigol Cymru a llwytho data i'r Gronfa Ddata Endosgopi Genedlaethol.</p> <p>Cwblhau'r broses achredu ar gyfer yr</p>	<p>"Cefnogaeth i fyrdau iechyd i weithio tuag at achrediad JAG, gan ddisgwyl y bydd pob uned endosgopi yng Nghymru'n anelu at gyflawni achrediad yn y dyfodol, a sicrhau bod gwasanaethau endosgopi'n cael eu darparu'n unol â'r arferion clinigol gorau."</p>	
--	---	---	---	--	--

Argymhellion Grŵp Gweithredu ar Endosgopi (EIG)	Cyfnod Cychwynnol (Erbyn 31-12-19)	Cyfnod Sefydlogi (Erbyn 31-03-21)	Cyfnod Cynaliadwy (Erbyn 31-03-23)	Argymhellion Cysylltiedig â'r Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon	Eglurhad
	<p>Asesu rhwystrau posibl i gynnal achrediad mewn unedau achrededig ar hyn o bryd.</p> <p>Comisiynu cynlluniau achredu; yn gysylltiedig â IMTP.</p> <p>Nodi heriau ac atebion gwybodeg.</p> <p>Mapio'r ystad ffisegol gyfredol.</p> <p>Asesu seilwaith cyfredol gwybodeg a chwmpasu gwelliannau posibl.</p>	<p>unedau hynny sy'n barod.</p> <p>Cymryd camau unioni ar gyfer unedau na chyflawnodd achrediad.</p>	<p>unedau hynny sy'n barod.</p> <p>Cymryd camau unioni ar gyfer unedau na chyflawnodd achrediad.</p>		

Ymdrinnir ag Argymhellion canlynol y Pwyllgor Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Chwaraeon trwy optimeiddio'r rhaglen sgrinio canser y coluddyn dan arweiniad Iechyd Cyhoeddus Cymru; sefydlir cysylltiadau ac adroddiadau priodol rhwng y ddrwy raglen:

- “Rhoglen ar yr amserlen i gynyddu sensitifrwydd y Prawf Imiwnocemegol Ysgarthol a phrofion oedran gyda cherrig milltir ar gyfer optimeiddio'r rhaglen fel nad yw Cymru'n disgyn ymhellach y tu ôl i'w chymheiriaid yn y DU.”
- “Targed mwy uchelgeisiol na'r 60% cyfredol o'r holl gyfranogwyr cymwys sy'n dewis cymryd rhan yn rhaglen sgrinio canser y coluddyn, gan gynnwys manylion ynghylch sut a pha bryd y bydd y targed hwn yn cael ei adolygu a'i gyflawni, ac ymdrechion i fynd i'r afael ag anghydraddoldebau iechyd, yn arbennig i gynyddu nifer y dynion sy'n cymryd yn y rhaglen rhan mewn ardaloedd difreintiedig.”
- “Adeiladu ar yr ymgyrch ymwybyddiaeth gyhoeddus “Be Clear on Cancer” i helpu i gynyddu'r nifer sy'n cymryd rhan trwy godi ymwybyddiaeth o'r newidiadau i raglen sgrinio'r coluddyn.”